


# Ding! dong! merrily on high


Großbritannien

G D G C D<sup>7</sup> G




1. Ding! dong! mer - ri - ly on high in heav'n the bells are ring - ing:  
Ding! Dong! Fröh - lich klingt Ge - läut, und En - gel sin - gen Lie - der.

G D G/D/G C D<sup>7</sup> G D G




Ding! dong! ve - ri - ly the sky is riv'n with an - gel sing - ing.  
Ding! Dong! Macht die To - re weit, ein Kö - nig stieg her - nie - der.

G Am D<sup>7</sup> G Em D



Glo - - - - -

Em A D C D<sup>7</sup> G D G



- - - - - ri - a, Ho - san - na in ex - cel - sis!

2. E'en so here below, below,  
let steeple bells be swungen,  
and 'lo, io, io!',  
by priest and people sungen.  
Gloria, Hosanna in excelsis!

2. Nicht im Himmel nur allein  
soll'n Glocken hell erklingen.  
Stimmt in den Jubel ein,  
viel' Lieder lasst uns singen.  
Gloria, Hosanna in excelsis!

3. Pray you, dutifully prime  
your matin chime, ye ringers!  
May you beautifully rime  
your evetime song, ye singers!  
Gloria, Hosanna in excelsis!

3. Feierlich, ihr Glocken, klingt,  
erfreuet Herz und Sinne,  
euer Ruf die Nacht durchdringt,  
erzählt vom Jesuskinde.  
Gloria, Hosanna in excelsis!



Melodie: Branle de l'Officiale aus Thoinot Arbeau's Orchésographie 1588, Text: George Ratcliffe Woodward (1848–1934), deutscher Text: Christine Riedl (\*1958) 2015, © Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)  
Das Lied wird in Afrikaans (»Horr de hemelinge sing«), Übersetzung von Philip McLachlan (1916–1983), auch in Südafrika oft gesungen.

LIEDER•PROJEKT  
www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015  Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com